



MASS/MISAS

Saturday/Sábado

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 am, 9:30 am

11:00 am (Sp.), 12:30 pm

5:00 pm (Vietnamese)

Weekdays/Días de Semana

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)

5:30 pm (Wed. only/Miércoles solo)

followed by Our Lady of Perpetual Help
Devotion and Benediction — *seguido*

por *Nuestra Señora de Perpetuo*

Socorro devoción y bendición

CONFESSIONS/CONFESIONES

3:00 pm Saturday/Sábado

(Para español, llame a la oficina)

HOLY HOUR/HORA SANTA

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes

followed by Mass to the Divine Mercy —
seguido por Misa a la Divina Misericordia

ROSARY/ROSARIO

Monday—Saturday after Mass

Lunes—Sábado después de la Misa

BAPTISM/BAUTISMO

Must come in to register at least one
month in advance of desired date

*Debe venir a registrar al menos un
mes antes de la fecha deseada*

QUINCEAÑERAS

By appointment only/Con cita previa

MATRIMONY/MATRIMONIOS

Contact the parish office six months in
advance of proposed marriage

*Contactar la oficina de la parroquia seis
meses antes del matrimonio propuesto*

R.C.I.A./R.I.C.A.

Coordinator: Mrs. Sulema Ochoa

Contact: 415.468.1476

**OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/
ESCUELA PARROQUIAL**

From Kinder to 8th Grade

Principal: Mrs. Lara DeGuzman

Assistant Principal: Mr. Michael Luk

Contact: 415.239.7840

Website: www.olvsf.org

**SCHOOL OF RELIGION/
ESCUELA DE CATECISMO**

Coordinator: Ms. Vina Calalo

Saturday: 9:30 am — 11:00 am

Contact: 415.342.7289



© J. S. Palach Co., Inc.

Church of the Visitacion

Since 1907

STEWARDSHIP BY THE BOOK / ADMINISTRACIÓN SEGÚN “EL LIBRO”

Today’s readings speak of hospitality. Abraham, who cheerfully did for his guests all that desert hospitality required, was rewarded with his heart’s desire — a son. Martha also busied herself with all the details of hospitality, but grudgingly and with complaint. Am I a cheerful or a grudging giver?

Las lecturas de hoy hablan de la hospitalidad. Abraham, quien alegremente hizo por sus invitados todo lo que la hospitalidad del desierto requería, fue recompensado con el anhelo de su corazón — un hijo. Marta también se ocupaba con todos los detalles de la hospitalidad, pero de mala gana y quejándose. ¿Doy yo con alegría o de mala gana?

PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

Office Hours/Horas de Oficina

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnydale Avenue
San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: info@visitacionchurch.org

Website: www.visitacionchurch.org

OUR LADY OF GUADALUPE MISSION

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 9:30 am

Tues. Rosary/Martes Rosario: 5:30 pm



**Sixteenth Sunday in Ordinary Time
July 21, 2019**

It is [Christ] whom we proclaim, admonishing everyone and teaching everyone with all wisdom, that we may present everyone perfect in Christ.

— Colossians 1:28b

July 21, 2019



**Masses
for the week**

July 28, 2019

| | | |
|------------|----------|--|
| SAT 07/20 | 4:00 pm | Ernesto David (L, Healing) Charlie Borg (D) Chuck Barberini (D) Victor Dizon (D, B-Day) |
| SUN 07/21 | 8:00 am | Chita & Winston Espinueva (L, Tks) |
| | 9:30 am | Jhomelli Ann Feliciano (D) |
| Brisbane | 9:30 am | For the Parishioners |
| Spanish | 11:00 am | Paula Gutierrez (D, 1st Anniv.) Maria Guadalupe & Merced Iniguez Juan Luis Guzman (D, B-Day) |
| | 12:30 pm | Eusebia Seegmiller (D) Rufina Palacio Adame (D) |
| MON 07/22 | 7:00 am | St. Mary Magdalene (Feast Day) Martina Cascon (D, Anniv.) Margarita A. Ouano (L, B-Day) |
| TUE 07/23 | 7:00 am | Mr. & Mrs. Antonio Pelayo Family (D) |
| WED 07/24 | 7:00 am | All Souls in Purgatory Keanu Jeremy Quinn Escobar (L) |
| | 5:30 pm | Peter Phuong Nguyen (L, B-Day) |
| THUR 07/25 | 7:00 am | Susan Kochensparger (L) Mildred & Francine Abad (L) Abelardo Corpuz (L, B-Day) |
| FRI 07/26 | 7:00 am | Paul Andrieu Jr. (D, Anniv.) |
| SAT 07/27 | 7:30 am | Simon, Frank, Carmen Chetcuti (D) |
| | 4:00 pm | Deceased Members of Mothers' Club Chuck Barberini (D) Roxann Bouhadana (D) Maria Mach Thi Hoang (D) Jared Lim (L, B-Day) |
| SUN 07/28 | 8:00 am | Ernesto David (L, Healing) |
| | 9:30 am | Paul Mallari (D) |
| Brisbane | 9:30 am | For the Parishioners |
| Spanish | 11:00 am | Vidal Jimenez & Angelina Bonilla (D) Araceli Nevarez & Cesar Partida (L) |
| | 12:30 pm | Pablo & Precioso Adena (L, Tks) Igberto & Petra Lebantino (D) Jorge, Marieta, Angelito Cenina (D) |

Intentions must be scheduled through the Rectory at least two weeks in advance of the desired date. Some exceptions are made. No intentions are taken over the phone. The donation is \$10.00 per Mass.

Turn Cell Phones OFF When Entering the Church / Por Favor Apague Celular Al Entrar A La Iglesia

EVENTS FOR THE WEEK:

MONDAY:

SAINT MARY MAGDALENE

No events scheduled for today.

TUESDAY:

OLG Mission Brisbane: Rosary at 5:30 p.m.

Grupo de Oración in St. Leo's at 7:00 p.m.

WEDNESDAY:

Over 55 in the Hall at 12:00 p.m.

OLPH in the Church at 6:00 p.m.

THURSDAY:

SAINT JAMES, APOSTLE

No events scheduled for today.

FRIDAY:

**SAINTS JOACHIM & ANNE, PARENTS
OF THE BLESSED VIRGIN MARY**

Vietnamese Choir Practice in the Church at 8:00 p.m.

SATURDAY:

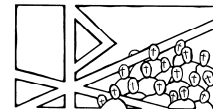
Legion of Mary in St. Leo's at 8:00 a.m.

Divine Mercy Choir in St. Leo's at 11:00 a.m.

SUNDAY:

Charismatic Choir Practice in St. Leo's at 9:00 a.m.

Charismatic Group in St. Leo's at 5:00 p.m.



ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

Thank you! To all those who have already participated in the **2019 Archdiocesan Annual Appeal**, we are most appreciative. Your gifts have helped our Church continue assisting those who need and depend on us. We have collected **\$35,518** towards our goal of **\$45,940**. OLG Mission has collected **\$2,441** towards its goal of **\$4,400**. All gifts to the Appeal are very beneficial, so please consider making a gift if you have not already done so. Your gifts make a real difference in people's lives.

TODAY'S READINGS

First Reading — Abraham shows hospitality to three visitors (Genesis 18:1-10a).

Psalm — He who does justice will live in the presence of the Lord (Psalm 15).

Second Reading — The mystery hidden from generations past has been manifested; it is Christ in you, the hope for glory (Colossians 1:24-28).

Gospel — Jesus converses with Martha and Mary about service and contemplation (Luke 10:38-42).



READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17; Ps 63; Jn 20:1-2, 11-18
- Tuesday: Ex 14:21 — 15:1; Ex 15; Mt 12:46-50
- Wednesday: Ex 16:1-5, 9-15; Ps 78; Mt 13:1-9
- Thursday: 2 Cor 4:7-15; Ps 126; Mt 20:20-28
- Friday: Ex 20:1-17; Ps 19; Mt 13:18-23
- Saturday: Ex 24:3-8; Ps 50; Mt 13:24-30
- Sunday: Gn 18:20-32; Ps 138; Col 2:12-14; Lk 11:1-13

CATHOLIC CHARITIES SEEKS VOLUNTEERS

Do you love details, research, and fact-checking? Are you friendly and engaging on the phone? Volunteers are wanted to help Catholic Charities of San Francisco update the Parish Community Resource Guide for Marin, San Francisco, and San Mateo Counties. This guide allows parish staff to provide relevant resources for those seeking help locally. If you are interested, contact Carol Laughlin at (415) 972-1235 or claughlin@CatholicCharitiesSF.org; or Jane Ferguson Flout at (415) 972-1227 or jfergusonflout@CatholicCharitiesSF.org.

Weekly Collections

July 13th to July 14th

| Mass Time | Collection |
|-----------------|------------|
| SAT: 4:00 p.m. | \$ 282.00 |
| SUN: 8:00 a.m. | \$ 540.00 |
| SUN: 9:30 a.m. | \$ 959.00 |
| SUN: 11:00 a.m. | \$ 581.00 |
| SUN: 12:30 p.m. | \$ 653.43 |
| SUN: 5:00 p.m. | \$ 372.00 |

Church of the Visitacion Collection: \$3,386.84

Our Lady of Guadalupe Collection: \$ 283.00

A MINDSET OF SERVICE

There's a lot of traveling, delivering, and visiting going on in our readings today. In Genesis Abraham cares for the needs of three mysterious travelers. The psalm responds, celebrating the kind of righteousness that Abraham practices. Then, in his letter to the Colossians, Saint Paul describes his own ministry as almost like a delivery service: he, God's steward, brings the word of God to their community. Finally, Luke's Gospel shares the well-known story of Mary and Martha, and the different ways they welcome Jesus into their home. Amid all this coming and going, we are invited to pay attention to the ways we tend to the needs of others. Each of us can ask, *How am I present to God and others in my life?*

Copyright © J. S. Paluch Co.

FUNERAL OF BISHOP ROBERT CHRISTIAN

Auxiliary Bishop Robert F. Christian, O.P., died unexpectedly at his residence at St. Patrick Seminary & University in Menlo Park. Archbishop Salvatore Cordileone said, on July 11th: "I was deeply saddened to learn this morning of Bishop Christian's passing. The Archdiocese was greatly blessed to have his wisdom and leadership even if for so brief a time as auxiliary bishop and even briefer time as rector of the Seminary. We join with the Dominican community in praying for the repose of his soul and for peace and comfort for his wonderful family in their time of mourning." For the Archbishop's complete statement, and much more information about Bishop Christian, visit the website, sfarch.org/bishop-robert-christian-memorial.

A Vigil service will be held on **Monday, July 22nd**, at 7:00 pm, in St. Dominic Church. The funeral Mass will be on **Tuesday, July 23rd**, at 10:00 am, in St. Mary's Cathedral. All are welcome to attend; a reception will follow the funeral Mass at the cathedral. The funeral liturgy will be livestreamed on the archdiocesan YouTube channel. Further information regarding services will be added to the above website as it becomes known.

NFP BILINGUAL MASS AND PICNIC

Come celebrate the US Bishops' **National Natural Family Planning (NFP) Awareness Week** by joining us for a bilingual Mass and picnic on **Saturday, July 27th** at St. Raymond Church in Menlo Park. Mass is at 10:00 am with Fr. Larry Goode, and will be followed by a potluck picnic. The Archdiocese will provide hamburgers, hotdogs, buns, condiments, plates, & utensils. Please bring drinks and a side dish or dessert to share. RSVP to Ed Hopfner at (415) 614-5547 or HopfnerE@SFArch.org.

PFN MISA BILINGUE Y PICNIC

Venga a celebrar la '**Semana de Reconocimiento Nacional de la PFN**' por los Obispos de los Estados Unidos. Únase a nosotros para una Misa Bilingüe y un picnic el **sábado 27 de Julio** en la parroquia de San Ramón en Menlo Park. La misa es a las 10:00 am con el Padre Larry Goode, y será seguida por un picnic. La Arquidiócesis proveerá hamburguesas, hotdogs, pan, condimentos, platos y utensilios. Favor de traer bebidas y un acompañamiento o postre para compartir. Por favor RSVP con Ed Hopfner.

LONDON BOYS' CHOIR

The **Schola Cantorum** of the London Oratory School (director, Charles Cole) will tour the western U.S. this summer, performing in Utah and California. This choir of about 40 boys will have 2 performances in San Francisco:

- **Sunday, July 28th**, 11:00 am Mass at St. Mary's Cathedral, with Archbishop Cordileone as celebrant
- **Sunday, July 28th**, 5:00 pm Concert at Mission Dolores Basilica (Buy tickets at cityboxoffice.com)

Founded in 1996, the choir gives Catholic boys the opportunity of a choral education within the state education system from age 7 to 18. In addition to performing its liturgical role and sacred music, the Schola has recorded numerous soundtracks, including the Lord of the Rings and Harry Potter films, as well as CDs and television and radio broadcasts. For more about the Schola, visit the website, londonoratoryschola.com.

“WHAT IS STEWARDSHIP?” WORKSHOP

All are welcome to a workshop on **“Everyday Stewardship”** with speaker Tracy Earl Welliver, who will explain “everyday stewardship in everyday language for everyday people.” The workshop is on **Saturday, August 10th**, at 9:15 am-3:00 pm, in Holy Name of Jesus Church, Flanagan Center. There is no charge; breakfast and lunch are included. To attend, please RSVP to the Holy Name Stewardship Council at (415) 665-6780 or the Parish Office at (415) 664-8590. Seats are limited. **Reserve by July 30th.**

**DUGGAN'S
SERRA MORTUARY**

Proudly Serving Church of the Visitation

Call For Free Information on Pre-Arrangement Services
(650) 756-4500

500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098

www.duggansserra.com Se Habla Español

Custodian of Valente Marini Perata & Co. Records

DRISCOLL'S

VALENCIA STREET

SERRA MORTUARY

The Duggan Serra Family

Se Habla Español

Personalized Service

Most Reasonable Cost

1465 Valencia St., SF

(415) 970-8801 FD 1665

Driscollsmortuary.com

P&K AUTOMOTIVE

2598 Bayshore Blvd.

San Francisco, CA 94134

(415) 587-8410

(415) 587-8546

Family Owned

20+ Years of Experience

Honest & Reasonable Auto Care

We Service ALL Makes/Models

FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE

KARSANT OPTIMUM
DENTAL HEALTHCARE



WWW.GR8HANDS.COM

GEORGE D. KARSANT JR., DDS

2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO

415-333-6000

Whether your special event is months away or weeks away, we're here for you. You'll be pleasantly surprised at how a simple, professional cleaning can remove surface stains from your teeth.

SPECIAL! “FREE” EXAM

Receive a complimentary dental exam when you mention this offer.

LITURGY MINISTRY SCHEDULE

Saturday, July 27th

4:00 pm R1– Anabella State **R2**– Mike State

E– Ed Barles, Cindy Malunao, Emmie Ponce

U– Ricky Lim, Pacifico Grospe, Mario Escalona, Miguel Campos

Sunday, July 28th

8:00 a.m. R1– Sia Moelasi **R2**– Roma Day

E– Lerma Delizo, Dely Musngi, Siony Grospe

U– Arnold Bautista, Malou Bautista, Pacifico Grospe

9:30 a.m. R1– Sulema Ochoa **R2**– Miguel Campos

E– Mindy Mangibin, Lina Cascon, Danny Cascon

U– Jorge Portillo, Jose Ochoa, Butch Mangibin

12:30 pm R1–Charlotte Dela Cruz **R2**– Ed Ramirez

E– Willie Delizo, Ed Barles, Emmie Ponce

U– Lily Sweeney, Brandon Carino, J. Cenina

**FIRST FRIDAY MASS FOR THE
CATHOLIC CHARISMATIC RENEWAL**

Our Charismatic Prayer Group is hosting a special **First Friday Mass** on **Friday, August 2nd** at Church of the Visitation. Assembly is at 6:30 pm, Rosary Recitation at 6:45 pm; Praise and Worship at 7:00 pm, and Holy Mass at 7:30 pm. The celebrants are Fr. Raymund Reyes and Fr. Andrew Ibegbulem. Prayer Ministry and hospitality in the Hall following the Mass. For more information, please contact Letty Ramos, (415) 572-1386, or Suzanne Nazario, (650) 296-4825. For more on the San Francisco Archdiocese Catholic Charismatic Renewal, visit sfspirit.com.

TOGETHER IN HOLINESS CONFERENCE

The St. John Paul II Foundation, in collaboration with the Archdiocese of San Francisco Office of Marriage & Family Life, presents the **Together in Holiness Conference** on **Saturday, August 3rd**, 9am-4pm, at Church of the Immaculate Heart of Mary in Belmont, CA. The day includes dynamic presentations, Mass, Eucharistic Adoration, and the Sacrament of Reconciliation. On-site childcare will be available for ages 2-12; pre-registration required. Cost is \$59/couple or \$35/individual. Scholarships are available. For more information and to register, visit togetherinholiness.org; or contact conference coordinator Susie Lopez at (832) 779-1070 or susie@forlifeandfamily.org.

SCHOOL OF RELIGION REGISTRATION

CCD Registration Forms for the 2019-2020 school year at Visitation will be available in the church vestibule after all masses beginning **Sunday, August 4th**. They will be available every Sunday of August. Please inform your family members and friends that the registration forms will be available for pick-up. Completed form can be returned to the Rectory or submitted on the first day of class. If you have any questions, please contact Ms. Vina Calalo, the CCD Coordinator, at (415) 342-7289.